

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Bankastjóri lagt frá sær

Fríggjadagin var mót-tøka í Suðuroyar Sparikassa, tí Mikkjal Sørensen hevur gjørt av at leggja frá sær og í hansara stað kemur Søren Lunell Bruhn. Mikkjal hevur drúgv-ar royndir banka-heiminum, men hann hevur ikki gjørt av, hvat hann nú fer at takast við



Mikkjal Sørensen takkar fyrri seg sum stjóri í Suðuroyar Sparikassa

Mynd: Áki Bertholdsen

STARV

Dagfinn Olsen
dagfinn@sosialurin.fo

Hóast árinu ikki eru so mong, so hevur Mikkjal Sørensen drúgv-ar royndir innan bankavinnu. Í 12 ár arbeiddi hann í Sjóvinnubankanum og í 19 ár í

Suðuroyar Sparikassa, har hann røkti stjórarstarvið.

Tað var 1. september í 1973, at Mikkjal Sørensen fór í læru í Sjóvinnubank-anum. Fyrstu mánaðirnar starvaðist hann í deildini á Tvøroyri, men síðani starvaðist Mikkjal í Havn. Í november 1978 fór hann á deildina í Vági at arbeiða, tá hendan kom í Vági, og har starvaðist Mikkjal til september í 1985, tá hann tók við sum stjóri í Suðuroyar Sparikassa.

Men eftir góð 19 ár sum stjóri í Suðuroyar Sparikassa, gjørdi Mikkjal herfyri av at leggja starvið frá sær og lata nýggjar kreftir koma til.

Júst hvat hann nú fer at takast við, hevur hann ikki avgjørt, men fyrstu tíðina ætlar hann at taka sær av lottum. Mikkjal er nývaldur í Porkeris Kommunu og eitt av hansara fremstu ítrivum er seyðahald, so honum nýtist ikki at liggja á lottu síðuni, nú stjórarstarvið ikki longur er í fremstu røð.

Á almennari móttøku í Suðuroyar Sparikassa fríggjadagin takkaði

Mikkjal øllum teimum, sum høvdi gjørt árinu í Suðuroyar Sparikassa góð og áhugaverd. Eisini takkaði hann familjuni, sum hevði funnið seg í, at Sparikassin altíð kom fyrst.

Starvsfólk og nevnd takkaðu eisini Mikkjali og til gávus fekk hann málning eftir Z. Heinesen og ein fjallstav, sum Nigro Hermansen hevur evnað til. Mikkjal hevur seinnu árinu havt áhuga fyri list, serliga málningalist, og hevur hetta eisini sæst aftur í Suðuroyar Sparikassa, ið hevur stuðlað og keypt fitt av list seinnu árinu.

Suðuroyar Sparikassi hevur hesi árinu, Mikkjal hevur røkt stjórarstarvið, vaksið virksemd sítt einar 4 ferðir. M.a. hevur stovnurin nú eisini deild í høvuðsstaðnum.

Mikkjal Sørensen hevur verið lögtingsmaður fyri Javnaðarflokkin frá 1991 til 1994 og hevur í fleiri umfórum verið varamaður.

Mikkjal er giftur Jastrid (f. á Dul) úr Havn og børn teirra eru Eiler, Jákup, Dania, Hanna og Tórus.

Pq^ospceih
qfi ?rodbo Hfkd ē P J P



>cq^kĉ phĠi^qēá

Pðh q sboá ro bcqfo cEihf J ,H ^q _bfá^ k^ho^o
qē j ^o r j sfhr k^* bcqfo phĠi^qēá l d ē sfhr*
phfcqrkr j * ^q _vog^ phgEq^pq qfi _bo+ Bfqq pbo^
s i ibdk^ pq^os r j qĜ boq ibp^kaf+

Boq qĜ lmfk) sfhofk l d oðhfk l d ac j ^o s i i
^q _bfá^ e^o q^á sborifd^ ebkafo k^h^á)
pl bo ebqq^ q^á+ Q^á dbo l khf) r j qĜ ebsro
eEph^kaf o l vkafo+ Sf q i i o^ qbd ē pq^ákr j
l d bcqfo ebqq^ dbopq qĜ bfqq ^s ĉifqfppq^osp*
cEihf j lhh^o^+ Sf q dibá^ l hhr j ^q e l vo^
coĉ q i o^+

Pbka r j pEhkf k^ l d j òdrifd sfá j i if qfi? ?rodbo Hfkd) P J P) Mlpq_ lhp . -26) . . - QEope^sk+
Q^á _bo bfpkf qfi ^q pðhg^ _bfkibfáfp ĉ fkbokbqfkr j * evdd ĉ t t t+p j p+cl



?rodbo Hfkd ^ P J P ^ Mlpq_ lhp . -26 ^ CL^ . . - QEope^sk

Ú ?rodbo Hfkd ^ka T e l m m b o ^ o b o d i p q b o b a g o ^ a b j ^ o h p l c q e b ?rodbo Hfkd @ l o m l o ^ q l k

Heðin Kambsdall í Riberhús



Allan januar mánað eru myndir hjá Heðin Kambsdall at síggja í Riberhús í Fuglafirði. Talan er fyri tað mesta um málningar, sum eru gjørdir fyri kortum. Íblástur er úr tí dialektiska nærumhvørvinum - úr nátt-úrni, dag og nátt, ljós og myrkur o.s.fr. Onkur andlitsmynd er eisini á skránni.

Heðin Kambsdall er føddur í 1951 og hevur í mong ár fingist við málningalist. Hann hevur verið við á nógvum varmakeldufram-sýningum, ólavsokufram-sýningum, várframsýnin-

um, Lionsframsýningum og eisini í Smíðuni í Lítluvík. Harafrúat hevur hann sýnt fram sínar myndir uttanlands, millum annað í Lemvig, Herning, Ålborg, Hjørring og Frederikshavn.

Framsýningin letur upp mánadagin 10. januar og eru øll hjartaliga vælkomn at hyggja framvið og síggja framsýningina. Myndirnar eru til sølu og eru at síggja í upplatingartíðini mánadag - fríggjadag frá kl. 15.00 - 17.30 og leygardag frá kl. 11.00 - 13.00.